



Mitglied bei/Member of:



RAL GÜTEZEICHEN
SCHWERER KORROSIONSSCHUTZ
VON ARMATUREN UND FORMSTÜCKEN

AWARD CERTIFICATE

Production heavy corrosion protection of valves and fittings

The Quality Association for Heavy Duty Corrosion Protection of Valves and Fittings by Powder Coating e.V. (GSK) awards based on the test report of the externally supervising body presented to the Quality Committee and on the resolution of the Executive Committee of GSK for the coating procedure for the production of heavy corrosion protection for valves and fittings and for the product families mentioned in the appendix to the company:

E. Hawle Armaturenwerke GmbH
Wagrainer Straße 13, 4840 Vöcklabruck, AUSTRIA

the right to use the quality mark with the performance-related addition RAL-GZ 662/2.

The quality mark is certified by the Institute for Quality Assurance and Certification e.V. (RAL) and protected by registration at the German Patent and Trademark Office as a collective trademark (EU trademark 009300138).



The products, which were manufactured according to the quality and test regulations (GPB) of the GSK, are designated as product families by the enterprise to the association's office and listed in the appendix and on the GSK homepage (www.gsk-online.de). They receive the following marking:



This certificate is valid until 31st December 2024

Schwäbisch Gmünd, the 31st December 2021

L. Walther
Managing Director

Not valid without annex

The product families must be listed in the certificate. The holder of the quality mark informs GSK about the inclusion of new products or changes to existing products in the product approval, and GSK in turn informs the testing institutes. The current list of product families manufactured in GSK quality can be found on the GSK website (www.gsk-online.de).



Mitglied bei/Member of:



Annex to the certificate of 31st December 2021

The certificate of the company

E. Hawle Armaturenwerke GmbH
Wagrainer Straße 13, 4840 Vöcklabruck, AUSTRIA

is valid for the following product families

No.	Product	Nominal size
1	Service valves	DN 1/2" - DN 2"
2	Universal pipe saddle	DN 50 - DN 600
3	Universal shut off pipe saddle	DN 50 - DN 600
4	Haku pipe saddle	D 40 - D 630
5	Haku shut off pipe saddle	D 63 - D 250
6	ISO fitting	D 20 - 63



Mitglied bei/Member of:



RAL GÜTEZEICHEN
SCHWERER KORROSIONSSCHUTZ
VON ARMATUREN UND FORMSTÜCKEN

SERTIFIKATAS

Sklendžių ir fasoninių dalių apsauga nuo korozijos

Sklendžių ir fasoninių detalių (fitingų) aukštos kokybės antikorozinio padengimo miltelinio būdu kokybės kontrolės asociacija Vokietijoje ("Gütegemeinschaft Schwerer Korrosionsschutz von Armaturen und Formstücken durch Pulverbeschichtung e. V.") (toliau tekste vadinama "GSK"), remdamasi savo Kokybės komiteto turima bandymų ataskaita, gauta iš nepriklausomos išorės kontrolę atliekančios institucijos, bei Direktorių valdybos sprendimu, sklendėms, fasoninėms dalims ir priede minimoms produktų grupėms šiuo suteikia įmonei:

E. Hawle Armaturenwerke GmbH

Wagrainer Straße 13, A-4840 Vöcklabruck, AUSTRIA

teisę naudoti RAL-GZ 662/2 kokybės ženklą produktams, nurodytiems "GSK". RAL-GZ 662/2.

Šis kokybės ženklas, kurio registracijos Nr. RAL-GZ 662, yra pripažintas Vokietijos kokybės užtikrinimo ir gaminių žymėjimo instituto ("RAL") ir teisiškai apsaugotas Vokietijos patentų bei prekių ženklų tarnybos ("DPMA") kaip kolektyvinis prekės ženklas (ES ženklas 009300138).



Bendrovė pranešė "GSK", kad produktai, kuriems suteiktas šis sertifikatas, buvo pagaminti pagal "GSK" Kokybės ir kontrolės reglamento nuorodas ir sudaro produktų grupes. Juos galima patikrinti "GSK" interneto puslapyje adresu: www.gsk-online.de. Jie yra pažymėti ženklų:



GSK-ID:
(four-digit number assigned by the GSK)

Sertifikatas galioja iki 2023-12-31

Schwäbisch Gmünd, , 2021 m. gruodžio 31d.

Managing Director

Be Priedo negalioja.

Produktų grupės turi būti nurodytos Priede. Kokybės ženklo gavėjas privalo informuoti "GSK" apie naujų produktų įtraukimą arba esamų produktų pakeitimą, o "GSK" savo ruožtu – informuoti tikrinančias institucijas. Pateiktas produktų grupių, pagamintų pagal "GSK" kokybės reikalavimus, sąrašą galima rasti "GSK" interneto puslapyje adresu: www.gsk-online.de.

